



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

**Commission de l'agriculture, des pêcheries,  
de l'énergie et des ressources naturelles**

## **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le  
projet de loi n° 34 – Loi visant à simplifier le processus  
d'établissement des tarifs de distribution d'électricité

Procès-verbaux des séances des 17,18, 19 et 20 septembre 2019

**Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 890-20190924**

---

**2019**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 17 SEPTEMBRE 2019 .....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 18 SEPTEMBRE 2019.....	4
AUDITIONS (suite) .....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 19 SEPTEMBRE 2019.....	7
AUDITIONS (suite) .....	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 20 SEPTEMBRE 2019 .....	10
AUDITIONS (suite) .....	11

### ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le mardi 17 septembre 2019

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 34 – Loi visant à simplifier le processus d'établissement des tarifs de distribution d'électricité (Ordre de l'Assemblée le 17 septembre, rétroactif au 5 septembre 2019)

Membres présents :

- M. Lemay (Masson), président
  
- M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'énergie en remplacement de M. Roy (Bonaventure)
- M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie, en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) pour la troisième partie de la séance
- M. Girard (Lac-Saint-Jean)
- M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Lafrenière (Vachon) en remplacement de M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)
- M. Marissal (Rosemont) en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) pour la première partie de la séance
- M. Martel (Nicolet-Bécancour) en remplacement de M. Campeau (Bourget)
- M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles
- M. Thouin (Rousseau) en remplacement de M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)
- M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Hydro-Québec :

- M. Éric Filion, président d'Hydro-Québec Distribution
- M. Dave Rhéaume, directeur principal – Affaires réglementaires et approvisionnements en électricité, Hydro-Québec Distribution

Fédération canadienne des contribuables :

- M. Renaud Brossard, directeur, Québec

Association de l'industrie électrique du Québec :

- M. Denis Tremblay, président-directeur général
- M. François Toussaint, analyste

Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité

- M. Jocelyn B. Allard, président
- M. Olivier Charest, président du conseil d'administration
- M<sup>me</sup> Marianne Huot, première vice-présidente du conseil d'administration
- M<sup>me</sup> Lynne Raymond, trésorière

Conseil de la transformation alimentaire du Québec :

- M. Dimitri Fraeys, vice-président, Innovation et Affaires économiques
- M. Sylvain Mayrand
- M. Hamid Ghannou

Conseil du patronat du Québec :

- M. Yves-Thomas Dorval, président-directeur général
- M<sup>me</sup> Norma Kozhaya, vice-présidente de la recherche et économiste en chef

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Julien (Charlesbourg), M. Polo (Laval-des-Rapides), M. Marissal (Rosemont) et M. Gaudreault (Jonquière) et font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

La Commission entend Hydro-Québec.

À 11 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération canadienne des contribuables.

À 11 h 39, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes

---

À 15 h 28, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association de l'industrie électrique du Québec.

À 16 h 13, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité.

À 17 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil de la transformation alimentaire du Québec.

À 17 h 45, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30

---

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de permettre M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier) de remplacer M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) pour la troisième partie de la séance.

La Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

À 20 h 16, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 18 septembre 2019 après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Marc-Olivier Bédard

---

Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 17 septembre 2019

Deuxième séance, le mercredi 18 septembre 2019

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 34 – Loi visant à simplifier le processus d'établissement des tarifs de distribution d'électricité (Ordre de l'Assemblée le 17 septembre, rétroactif au 5 septembre 2019)

Membres présents :

- M. Lemay (Masson), président
  
- M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M. Campeau (Bourget)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière d'énergie en remplacement de M. Roy (Bonaventure)
- M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie, en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Girard (Lac-Saint-Jean)
- M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles
- M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)
- M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)
- M. Thouin (Rousseau) en remplacement de M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)
- M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Sylvain Audette, membre associé, Chaire de recherche en gestion du secteur de l'énergie, HEC Montréal

Bitfarms :

- M. Pierre-Luc Quimper, président et fondateur
- M<sup>c</sup> Pierre-Olivier Charlebois, Fasken
- M. Pascal Cormier, économiste spécialisé en énergie

Union des consommateurs :

M. François Décary, président

M<sup>me</sup> France Latreille, directrice

M<sup>me</sup> Viviane de Tilly, analyste - Politiques et réglementation en matière d'énergie

Option consommateurs :

M. Christian Corbeil, directeur général

M. Jules Bélanger, économiste

M<sup>e</sup> Sylvie De Bellefeuille

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 36, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend M. Audette.

À 12 h 21, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 01, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Bitfarms.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des consommateurs.

À 16 h 35, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Option consommateurs.

À 17 h 18, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 19 septembre après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 18 septembre 2019



Troisième séance, le jeudi 19 septembre 2019

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 34 –  
Loi visant à simplifier le processus d'établissement des tarifs de distribution  
d'électricité (Ordre de l'Assemblée le 17 septembre, rétroactif au  
5 septembre 2019)

Membres présents :

- M. Lemay (Masson), président
  
- M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)
- M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)
- M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie,  
en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Girard (Lac-Saint-Jean)
- M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Kelley (Jacques-Cartier) en remplacement de M. Ciccone (Marquette)
- M. Ouellet (René Levesque) en remplacement de M. Roy (Bonaventure)
- M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière  
d'énergie et de ressources naturelles
- M. Skeete (Sainte-Rose) en remplacement de M. Tardif (Rivière-du-Loup-Témiscouata)
- M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)
- M. Tremblay (Dubuc)

Autre députée présente :

- M<sup>me</sup> Weil (Notre-Dame-de-Grâce), présidente de séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

Union des producteurs agricoles :

- M. Paul Doyon, 2<sup>e</sup> vice-président général
- M<sup>me</sup> Isabelle Bouffard, directrice de la direction Recherches et politiques agricoles
- M. David Tougas, coordonnateur Économie et commerce

Association québécoise de la production d'énergie renouvelable :

- M. Jean-François Samray, président-directeur général

Institut de recherche et d'informations socio-économiques :

M. Bertrand Schepper, chercheur

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

M. Gopinath Jeyabalaratnam, conseiller, affaires économiques et gouvernementales

M<sup>e</sup> André Turmel, Fasken

M. Antoine Gosselin, économiste

Regroupement des organismes environnementaux en énergie :

M. Jean-Pierre Finet, analyste en énergie

M. Christian Simard, directeur général, Nature Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 12 heures, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

À 12 h 44, la Commission suspend ses travaux quelques instants afin de se réunir en séance de travail

---

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M<sup>me</sup> Weil (Notre-Dame-de-Grâce).

La Commission entend l'Association québécoise de la production d'énergie renouvelable.

À 15 h 40, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut de recherche et d'information socio-économiques.

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest) remplace M<sup>me</sup> la présidente.

L'audition se poursuit.

M<sup>me</sup> Weil (Notre-Dame-de-Grâce) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 25, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

À 17 h 14, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest).

La Commission entend le Regroupement des organismes environnementaux en énergie.

À 17 h 52, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 20 septembre 2019 à 9 h 30.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 19 septembre 2019

Quatrième séance, le vendredi 20 septembre 2019

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 34 –  
Loi visant à simplifier le processus d'établissement des tarifs de  
distribution d'électricité (Ordre de l'Assemblée le 17 septembre, rétroactif  
au 5 septembre 2019)

Membres présents :

M. Lemay (Masson), président

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole du troisième groupe d'opposition en matière  
d'énergie, en remplacement de M. Roy (Bonaventure)

M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie,  
en remplacement de M<sup>me</sup> Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

M. Girard (Lac-Saint-Jean)

M. Julien (Charlesbourg), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

M. Kelley (Jacques-Cartier), en remplacement de M. Ciccone (Marquette)

M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) en remplacement de M. Birnbaum (D'Arcy-McGee)

M. Polo (Laval-des-Rapides), porte-parole de l'opposition officielle en matière  
d'énergie et de ressources naturelles

M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)

M. Tremblay (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique et Stratégies  
énergétiques :

M. André Bélisle, président

M<sup>e</sup> Dominique Neuman, conseiller juridique

Fédération des chambres de commerce du Québec :

M. Stéphane Forget, président-directeur général

M. Philippe Noël, directeur, Stratégie et affaires économiques

M. Jean-François Blain, analyste sénior en réglementation – secteur de l'énergie

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 30, M. Lemay (Masson) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique et Stratégies énergétiques.

À 10 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 11 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M. Blain.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 11 h 50, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux au lundi 23 septembre 2019 à 14 heures.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Marc-Olivier Bédard

\_\_\_\_\_  
Mathieu Lemay

MOB/ag

Québec, le 20 septembre 2019

## **ANNEXE I**

### **Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus**

## Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Audette, Sylvain	003M
Blain, Jean-François	019M
Association de l'industrie électrique du Québec	002M
Association québécoise de la production d'énergie renouvelable	012M
Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique et Stratégies Énergétiques	006M
Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité	009M
Bitfarms	010M
Conseil de la transformation alimentaire du Québec	011M
Conseil du patronat du Québec	008M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	016M
Fédération canadienne des contribuables	001M
Fédération des chambres de commerce du Québec	018M
Hydro-Québec	005M
Institut de recherche et d'information socio-économiques	014M
Option consommateurs	013M
Regroupement des organismes environnementaux en énergie	020M
Union des consommateurs	004M
Union des producteurs agricoles	015M

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus**



Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Association canadienne de l'énergie éolienne (CanWEA)	021M
Association de l'aluminium du Canada	022M
Coalition des associations de consommateurs du Québec	007M
Conseil de l'industrie forestière du Québec	017M